Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dogs of War Gletterens Ia	D3
CLUB 2	Rolling Aventicum III	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gletterens	Date / Datum / Date / Data	17.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	19:58	End / Ende / Fin / Fine	21:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB147		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	5

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2748	ROCHETTE Robert	
Official scorer / Marqueur	2966	BREGNARD Alain	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	2232	CARRARD Romain	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dogs of War Gletterens Ia**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dogs of War Gletterens Ia

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	BAUDOIS Lucien				9008
13	A	LEUBA Andy				1667
9	G	EGGER Guillaume	X	X	X	2904
	G					
10		BLASER Emmanuel				3752
21		BONNY Lionel				2373
12		CHEVALLEY Florian				1900
17		EGGER Benjamin				2656
11		KREBS Gaëtan				1916
89		MATHIS Thierry				9006
15		MOSER Jocelyn				2757
7		NEVARD Owen				2899
88		ROCHETTE Michaël				2649
KP		SPAHR Michaël				9288

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROCHETTE Michaël		2649

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:14	HC	7	1				
04:48	17	KP	2				
17:39	11		3				
19:59	87	10	4				
24:29	7	12	5				
27:49	7	89	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
00:44	15	2	00:00	02:44	J1
05:10	7	2	00:00	07:10	G1
56:40	87	2	00:00	58:40	D
TOTAL				6 min	

2 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	FÄSSLER Gaëtan				2894
83	A	FISCHER Julien				2750
18	G	WEBER Olivier	X	X	X	1362
	G					
22		GILLIAND Loris				3583
27		VON DER WEID Martin				3652
54		BONGARD Julien				16761
31		KURZ Mathias				2828
62		BOVIGNY Olivier				3114
93		LEICHT Bastien				2515
kp		MEER Johannes				3537

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	RUCH Thomas		1320

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:40	27	54	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
29:52	31	2	00:00	31:52	I
56:25	62	2	00:00	58:25	H
TOTAL				4 min	